KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 19 november 1991 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf", heeft op 5 december 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 19 novembre 1991, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 1973 instituant la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection et fixant sa dénomination et sa compétence", a donné le 5 décembre 1991 l'avis suivant :

VOORAFGAANDE OPMERKING.

Afgezet tegen het desbetreffende bericht in het Belgisch Staatsblad van 21 november 1990 bevat het nieuwe artikel 1, § 4, van het koninklijk besluit van 5 december 1973 een toevoeging, te weten het 4° waarbij de ondernemingen die kleren naar maat maken of die kleren ontwerpen met het oog op de uitvoering in een enkel of een beperkt aantal exemplaren, niet onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf vallen.

Naar het zeggen van de gemachtigde ambtenaar is die uitsluiting toegevoegd op vraag van de betrokken sector (die van de kleermakers, ressorterend onder het Paritair Comité voor de meester-kleermakers), na kennisneming van voormeld bericht.

Het komt de Regering toe te oordelen of het aldus gewijzigde ontwerp nog kan worden ingepast in de beperkte bevoegdheid waarover ze in deze periode van "lopende zaken" beschikt.

ALGEMENE OPMERKINGEN.

Een aantal van de in het nieuwe artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1973, opgesomde activiteiten betreffen "de confectie en het vervaardigen" van zaken (zie bvb. punten 3° en 6°), andere slaan ofwel alleen op "confectie" (zie bvb. punt 8°) of wel alleen op "het vervaardigen" (bvb. punt 2°).

De gemachtigde ambtenaar wees erop dat dergelijk verschil in terminologie reeds voorkomt in het bestaande artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1973. Aan de oorsprong ervan ligt de gedachte dat "confectie" een meer industriële dimensie heeft, terwijl het "vervaardigen" eerder zou doelen op een ambachtelijke productiewijze.

De stellers van het ontwerp zullen moeten nagaan of het handhaven van een dergelijke, verschillende terminologie niet zal leiden tot interpretatieproblemen. Dit zou bijvoorbeeld al het geval kunnen zijn bij de toepassing van het nieuwe artikel 1, § 4, 1°, waarin enkel van het "vervaardigen" van beschermingskleding en gespecialiseerde werkkleding wordt gesproken, terwijl in paragraaf 1, 1°, f), van zowel de confectie als het vervaardigen van dat soort van kleding wordt gewaagd.

BIJZONDERE OPMERKINGEN.

Rekening houdend met de door de gemachtigde ambtenaar gegeven verduidelijking ware het beter het nieuwe artikel 1, § 4, 2°, als volgt te laten aanvangen :

"met uitzondering van de in § 3 bedoelde werknemers die zij tewerkstellen, de ondernemingen die ...".

OBSERVATION PRELIMINAIRE.

En comparaison de l'avis y afférent, publié au Moniteur belge du 21 novembre 1990, le nouvel article 1er, § 4, de l'arrêté royal du 5 décembre 1973 contient un ajout, à savoir le 4°, aux termes duquel les entreprises dont l'activité consiste dans l'exécution sur mesure de vêtements ou dans la conception de vêtements destinés à être exécutés en un seul exemplaire ou en un très petit nombre d'exemplaires ne relèvent pas de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Selon la déclaration du fonctionnaire délégué, cette exclusion a été ajoutée à la demande du secteur concerné (celui des tailleurs, qui ressortit à la Commission paritaire des maîtres-tailleurs), après que celui-ci eut pris connaissance de l'avis susdit.

Il appartient au Gouvernement d'apprécier si le projet ainsi modifié relève encore des compétences limitées dont il dispose dans la période actuelle d'"affaires courantes".

OBSERVATIONS GENERALES.

Parmi les activités énumérées dans le nouvel article 1er, § 1er, de l'arrêté royal du 5 décembre 1973, certaines concernent "la confection et la fabrication" (voir p. ex. les points 3° et 6°), d'autres ont uniquement trait soit à "la confection" (voir p. ex. le point 8°), soit à "la fabrication" (voir p. ex. le point 2°).

Le fonctionnaire délégué a rappelé qu'il existe déjà une telle différence terminologique dans l'actuel article 1er de l'arrêté royal du 5 décembre 1973. Elle provient de ce que "la confection" est ressentie comme ayant un caractère plus industriel, alors que "la fabrication" se rapporterait plutôt à un mode de production artisanal.

Il incombera aux auteurs du projet de vérifier si le maintien de telles différences terminologiques ne conduira pas à des problèmes d'interprétation. Ceux-ci pourraient déjà surgir, par exemple, à propos de l'application du nouvel article 1er, § 4, 1°, qui évoque uniquement la fabrication de vêtements de protection et de vêtements de travail spécialisés, alors qu'au paragraphe 1er, 1°, f), il s'agit à la foi de la confection et de la fabrication de ce type de vêtements.

OBSERVATIONS PARTICULIERES.

Compte tenu des éclaircissements fournis par le fonctionnaire délégué, il serait préférable de formuler le début du nouvel article 1er, § 4, 2°, de la manière suivante :

"à l'exception des travailleurs visés au § 3 qu'elles occupent, les entreprises de ...".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
de Heer Monsieur Mevrouw Madame	: J. VERMEIRE, : S. VANDERHAEGEN,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.